

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 65		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 41	SÉANCE du 13 Décembre 1933	VERGADERING van 13 December 1933	WETSONTWERP, N° 44

PROJET DE LOI

apportant diverses modifications aux lois sur les pensions à charge du Trésor public et sur les pensions à charge des caisses de prévoyance.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES, DES BUDGETS ET DES ÉCONOMIES (¹), PAR
M. de **LIEDEKERKE**.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet qui vous est soumis, ne modifiant que sur des points secondaires notre législation sur les pensions, a été approuvé par la Commission des pensions.

L'article 1 propose de payer par mois toute une catégorie de pensions : Mesure équitable.

L'article 2 proroge pour l'année 1933 le principe de l'indemnité établie pour certaines pensions d'un import minime.

L'article 3 supprime l'article premier de la loi du 25 février 1920 devenu sans application pour l'avenir.

L'article 4 modifie l'article 4 de l'arrêté-loi du 31 mai 1933, plus difficile à appliquer qu'efficace pour le Trésor.

L'article 5 supprime une date dans la loi du 25 avril 1933 mais ne modifie en rien celle-ci.

Cependant certains se sont demandé comment il y avait lieu d'interpréter le mot « effectivement » employé dans l'article premier de cette loi.

En fait ce sont les communes qui en assurant ou non certains membres de leur personnel, décideront

WETSONTWERP

waarbij verschillende wijzigingen worden aangebracht aan de wetten op de pensioenen ten laste van 's Rijks Schatkist en op de pensioenen ten laste van de voorzorgskassen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN, DE BEGROOTINGEN EN DE BEZUINIGINGEN (¹),
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER de **LIEDEKERKE**.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Commissie voor de Pensioenen heeft het wetsontwerp goedgekeurd, daar het slechts op punten van ondergeschikt belang de wetten op de pensioenen wijzigt.

Bij artikel 1, wordt bepaald dat gansch een reeks pensioenen maandelijks zal uitbetaald worden : Billijke maatregel.

Bij artikel 2 wordt, voor het jaar 1933, de geldigheidsduur verlengd van het beginsel der vergoeding vastgesteld voor sommige pensioenen van een gering bedrag.

Bij artikel 3, wordt artikel één der wet van 25 Februari 1920 ingetrokken dat, in de toekomst, niet meer toepasselijk was.

Bij artikel 4, wordt artikel 4 van het besluit-wet van 31 Mei 1933 gewijzigd, dat moeilijker toe te passen was en niet veel in de Schatkist bracht.

Bij artikel 5, wordt een datum geschrapt in de wet van 25 April 1933, zonder nochtans deze te wijzigen.

Sommige leden hebben zich, evenwel, afgevraagd hoe het woord « werkelijk » voorkomende in artikel één dezer wet moet verklaard worden.

In feite zijn het de gemeenten die, door sommige leden van hun personeel al dan niet te verzekeren,

(¹) La Commission est composée de MM. Hallet, *président*; Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debunne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (F.) et Wauwermans.

(¹) De Commissie bestaat uit de heeren Hallet, *voorzitter*; Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debunne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (F.) en Wauwermans.

s'ils font ou non partie effectivement de leur administration.

L'article 6 précise le montant de la pension qui sera attribuée dans l'avenir au personnel communal, précision qui s'imposait et que votre Commission a approuvée.

Le Rapporteur,

P. de LIEDEKERKE

Le Président,

Max HALLET

zullen uitmaken of zij al dan niet werkelijk tot hun bestuur behoorren.

Bij artikel 6, wordt nader het bedrag bepaald, van het pensioen dat voortaan aan het gemeentepersoneel zal uitgekeerd worden. Deze nadere aanduiding was noodig gebleken en werd door uw Commissie goedgekeurd.

De Verslaggever,

P. de LIEDEKERKE

De Voorzitter,

Max HALLET
